



















Statement from Syrian Non-governmental Organizations about Targeting Civilians in Northwest Syria by the Syria Regime and its Allies

Several areas in Northwest Syria have been targeted with heavy shelling by the Syrian Regime and its allies. The shelling focused on residential areas and markets in a gross violation of the International Human Rights Law, The Sochi Buffer Zone agreement, and the De-escalation Zones agreement of Astana. On 22 July 2019, Russian warplanes targeted a market in Marat Al-Numan in southern Idlib countryside with an airstrike resulting in a number of casualties and while the Syrian Civil Defence teams were trying to rescue the injured and lift the bodies of the victims and as civilians were crowded onsite, the Russian warplanes targeted the same location again killing 49 including 5 women and 5 children and injuring 70 more civilians. Also, on 21 July 2019, Syrian Regime warplanes targeted Urem Al Jouz with two airstrikes killing 10 civilians including 3 children and 2 women and injuring 3 civilians. Moreover, on 24 July, a woman and her child were killed and 4 others were injured by an airstrike which hit a residential area next to a kindergarten and market in Ariha city in Idlib.

As several months have passed since the start of the military campaign against areas in the Idlib and Hamah countryside by Syrian and Russian Military Forces, our concerns increase regarding the catastrophic outcomes on the humanitarian situation due to the depletion suffered by Syrian and international humanitarian organisations especially under the decrease of humanitarian funding for Northwest Syria, the continued military escalation and failure of diplomatic efforts especially by the UN Security Council to reach a solution and stop the military escalation against civilians and vital installations.

Since the beginning of 2019, over 38 attacks on hospitals and medical facilities, 10 bakeries, 79 schools, 24 Civil Defence Centres, 23 IDP camps, numerous attacks on rescue crews, and on infrastructure and residential areas have been identified. More than 1,057 civilians, including 251 children, 174 women were killed and 2,243 civilians were injured in these attacks. These brutal attacks have prompted more than 350,000 civilians to flee their towns and villages and seek shelter in refugee camps near the Turkish border, but these exhausted and over-crowded camps have left more than 200,000 homeless.

This is the largest wave of displacement since the start of the conflict in 2011 coupled with a scarce humanitarian response and the shyest diplomatic efforts to prevent the upcoming disaster by the main international actors in the Syrian Crisis, therefore, we demand:

- 1. Member States of the UN Security Council to take immediate action and the required steps to end the military escalation and to impose a diplomatic course for a political solution away from any use of military force.
- 2. Guarantor States of De-escalation Zones agreement at Astana to reinforce the implantation of the agreement on the ground in order to protect civilians.
- 3. UN agencies and donor states to respond immediately to the catastrophic outcomes of the military escalation on the humanitarian situation of civilians.
- 4. The Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic (COI), formed by the Human Rights Council in August 2011, and the International, Impartial and Independent Mechanism to assist in the investigation and prosecution of persons responsible for the most serious crimes under International Law committed in the Syrian Arab Republic since March 2011 (IIIM), formed by the UN General Assembly, to conduct urgent and promptly enforced to identify those responsible for these attacks.

6 August 2019

بيان المنظمات السورية غير الحكومية حول استهداف النظام السوري وحلفاءه للمدنيين في شمال غرب سوريا

تتعرض عدة مناطق في شمال غرب سوريا لقصف عنيف من قبل النظام السوري وحلفاءه استهدف المناطق السكنية والأسواق في انتهاك للقانون الدولي الإنساني وفي اختراق واضح لاتفاقية المناطق العازلة في سوتشي واتفاقية خفض التصعيد في استانة. ففي تاريخ 22 تموز 2019 استهدف الطيران الحربي الروسي سوقاً في معرة النعمان في ريف إدلب الجنوبي بغارة جوية سقط على أثرها عدد من القتلى والجرحى وبينما كانت فرق الدفاع المدني تحاول إنقاذ المصابين وانتشال جثث الضحايا ومع تجمهر المدنيين في الموقع عاودت الطائرات الروسية قصف الموقع ذاته مما أدى لمقتل 49 شخصا بينهم 5 نساء و أطفال بالإضافة لإصابة 70 مدني. وبتاريخ 21 تموز استهدف طيران النظام السوري بلدة اورم الجوز بغارتين جويتين مما أدى الى مقتل 10 مدنيين بينهم كله أخرين بينهم طفل بغارة جوية استهدفت منازل المدنيين بجانب أحد روضات الأطفال والسوق الشعبي في مدينة أربحا

ومع مرور عدة أشهر على الحملة العسكرية على ريفي ادلب وحماه من قبل قوات العسكرية للنظامين السوري والروسي، تزداد مخاوفنا من النتائج الكارثية على الصعيد الإنساني سبب الاستنزاف الكبير الذي حصل للمؤسسات الإنسانية الدولية والمحلية وبخاصة في ظل انخفاض الدعم الإنساني للشمال السوري واستمرار التصعيد وفشل الجهود الديبلوماسية وعلى رأسها مجلس الأمن في الوصول لحل لإيقاف التصعيد ضد المدنيين والمنشآت المدنية والحيوبة

منذ بداية العام ,2019 تم إحصاء ما يزيد عن38 استهداف على المشافي والمرافق الطبية و10 مخابز 79 مدرسة و24 مراكز للدفاع المدني و23 مخيما للنازحين والعديد من الهجمات على طواقم الإنقاذ بالإضافة لهجمات متكررة على البنية التحتية والمناطق السكنية. وقد سقط في هذه الهجمات أكثر من 1,057 مدنى بينهم 251 طفل و174 امرأة والى إصابة 2,243 مدنى. دفعت هذه الهجمات الوحشية ما يزيد عن 350 ألف مدنى لترك مدنهم وبلداتهم

واللجوء للمناطق ومخيمات اللاجئين القريبة من الحدود التركية، إلا أن هذه المخيمات المنهكة والتي تعمل أضعاف استطاعتها تركت ما يزيد عن 200 ألف منهم بدون مأوى.

تعتبر هذه أكبر موجة نزوح منذ عام 2011 مع أقل استجابة انسانية وأقل جهود ديبلوماسية لمنع الكارثة من قبل الفاعلين الكبار في الأزمة السورية. ولذلك فنحن نطالب يما يلي :

- الدول أعضاء مجلس الأمن للتحرك سريعا لاتخاذ الخطوات اللازمة لإيقاف التصعيد الحاصل تحت سلطة مجلس الأمن وفرض مسار ديبلوماسي لحل سياسي بعيدا عن أي استخدام للقوة.
 - 2. الدول الضامنة لاتفاقية المناطق منزوعة السلاح للعمل على عودة تطبيق الاتفاقية على الأرض لسلامة السكان.
 - 3. وكالات الأمم المتحدة والدول المانحة للاستجابة فورا للنتائج الكارثية لحملة التصعيد على الحالة الإنسانية للسكان.
- 4. لجنة التحقيق الخاصة بسوريا و التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان في آب 2011 و ألية التحقيق الدولية المحايدة و المستقلة المختصة بجرائم الحرب في سوريا و التي أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة، للقيام بتحقيقات عاجلة وناجزة تحدد المسؤولين عن هذه الانتهاكات.

/06 أب / 2019

الأجسام التنسيقية والمؤسسات الموقعة على هذا البيان: *رابطة الشبكات السورية وتتمثل بالاجسام التنسيقية التالى:

اتحاد منظمات المجتمع المدنى السوري | USCSO

مؤسسات الاتحاد الموقعهة على البيان:

- 1. جمعية نور الخبر | Nor Alkhair Charity
- 2. جمعية غراس الخبر الإنسانية | Ghiras Alkhaeer Humanitarian
 - 3. ملتقى البيت الدمشقى | Damascene House
 - 4. رابطة أهل حوران | Ahl Horan Association
 - 5. رابطة المرأة السورية | Syrian Women Association
 - 6. رابطة حمص في المهجر | Homs League
 - 7. منظمة سوار | Sewar
 - 8. منظمة أفكتر | Afkar
 - 9. منظمة قدرة | Kudrah
 - 10. دعاة إلى الخير | HAYRA DAVET EDENLER
 - 11. جمعية النور السورية | Syrian Nour Association
 - 12. الرابطة الطبية للمغتربين السوريين | Youth for Syria
- 13. المؤسسة الدولية لدعم المرأة | International Supporting Woman Association
- 14. جمعية عطاء للإغاثة الإنسانية | ATAA HUMANITARIAN RELIEF ASSOCIATION
- 15. جمعية الوفاء للإغاثة والتنمية | ALWAFA ASSOCIATION FOR RELIEF AND DEVELOPMENT
 - 16. منظمة أبرار للإغاثة والتنمية | Abrar Organization

- 17. رحمة بلا حدود | Mercy Without Limits
 - 18. جني وطن | JANA WATAN
 - 19. منظمة زدني علما | E.D. Organisation
 - 20. مؤسسة بذور الأمل | seeds of hope
- 21. جمعية الأيادي البيضاء | BEYAZ ELLER YARDIMLAŞMA DERNEĞI
 - 22. مؤسسة رحمة الإنسانية | RAHMA humanitarian foundation
- Sana Association for Educational and | 23. جمعيـة سـنا للأعمـال التعليميـة والإنسـانية. Humanitarian Works
 - 24. بصمات من أجل التنمية | Basamat for Development
 - 25. مؤسسة عدالة للإغثة والتنمية | adaleh foundatoin for relief and development
 - 26. هيئة الإغاثة الإنسانية الدولية | International Humanitarian Relief
 - takafulcharity | جمعية تكافل الخبرية | 27
 - 28. الشام للايتام | Alsham Association
 - 29. بركة الإنسانية | Baraka Humanitarian
 - 30. همة | Himma youth organization
 - 31. مساحة سلام | Space of Peace
 - 32. منظمة النشائر | Albashaer Humanity Organization
 - 33. منظمة المهندسون السوريون الاحرار

اتحاد ايلاف | Ellaf Union for Relief and Development

مؤسسات اتحاد إيلاف الموقعة على البيان:

- 1. منظمة الوحدة والتعاون | unity and cooperation organization
- 2. منظمة التعاون الدولي الزراعي | International agriculctural coorperation organizatian
 - 3. الجمعية السورية للإغاثة والنتمية | Syrian Association for Relief and Enhancement
 - 4. جمعية نسائم الرحمة | Mercy breezes Association
 - 5. جمعية حفظ النعمة والعطاء | Blessings maintainance and giving Association
 - 6. جمعية العز الأصيل | Authenticity and dignity Association
 - 7. رواد الخيرية | Rawad for charity
 - 8. الفرقان | Alfurkan
 - 9. منظمة العمل الخيري | Organization of Charity Works
 - 10. اسعاف بلا حدود | No Boarder Emergency
 - 11. منظمة كريمات | Karimat
 - 12. منظمة الغد الخيرية | Alghad Charity
 - 13. جمعية ابن البلد | Ibn Albalad Association

الاتحاد السوري العام | GENERAL SYRIAN UNION

مؤسسات الاتحاد السوري العام الموقعة على البيان:

- 1. جمعية الأمل لمكافحة السرطان | ALAML ASSOCIATION FOR CANCER
 - 2. تجمع احساس الاغاثى | Ehsas Relief Agency
 - 3. جمعية لا تحزن الخير | la Tahzan Charity
 - 4. جمعية البر | Alberr Association
 - 5. منظمة عبيدة | Obaida Charity
 - 6. منظمة انسان الخيرية | INSAN Organization
 - 7. جمعية أرزاق| Arzaq Humanitarian foundation
 - 8. منظمة الرعاية الانسانية | Health Care Organization
 - 9. منظمة سداد الإنسانية | sadad humanitarian organization
 - 10. معا لأجل الخير | All for Charity
 - 11. جمعية الرعاية و المساعدة الإنسانية | INSAN CARE
 - 12. ملتقى البيت الحلى | Multaga Albeat Alhalaby
 - 13. منظمة البشائر الانسانية | Albashaer Humanity Organization
 - 14. منظمة شفق النور | Shafak Association Organization
 - 15. هيئة التعليم الطبي | Medical Education Council
- 16. العدالة والمساعدة الانسانية | adalah foundation for relief and development
- 17. سابق للأعمال الخيرية والتنمونة | Sabeq Foundation for Charity and Development
 - 18. مؤسسة اعادة الأمل | Restore Hope
 - 19. هيئة اغاثة سوريا | Syria Reinforce Organization
 - 20. مؤسسة الحميدي الخيرية | Hmedi charity
 - 21. كلنا سوا | all together
 - 22. جمعية الشام لرعاية وكفالة الأيتام | sham orphan association
 - 23. منظمة سوار | Sewar
 - 24. منظمة اليمان | Alyaman

تحالف المنظمات السورية غير الحكومية | Syrian NGO Alliance

مؤسسات التحالف الموقعه على البيان:

- . مؤسسة رحمة حول العالم للإغاثة والتنمية | Rahma Worldwide Aid and Development
 - 2. أطفال عالم واحد | Children of One World
- 3. اتحاد منظمات الإغاثة والرعاية الطبية | Union of Medical Care and Relief Organizations USSOM
 - 4. مؤسسة الرعاية الانسانية والتنمية مسرات | MASRRAT Establishment For Human Care and
 - 5. إحسان للإغاثة والتنمية | Ihsan Relief and Development

- 6. غراس النهضة | Ghiras Al-Nahda
- 7. مؤسسة الشام الإنسانية | Al Sham Humanitarian Foundation
 - 8. جمعية سوريا الاغاثية | Syria Relief Turkey
- 9. أطباء عبر القارات تركيا | Physicians Across Continents Turkey
- 10. المؤسسة الدولية للتنمية الاجتماعية | Social Development International
 - 11. مؤسسة بناء للتنمية | BINAA Organization for Development
 - 12. تكافل الشام الخيرية | Takaful Al-Sham Charity
 - 31. سوريا للإغاثة والتنمية | Syria Relief and Development SRD
 - 14. مؤسسة سكن للرعاية والتنمية | SKT Organization
- 15. منظمة بنفسج للإغاثة والتنمية | Violet Organization for Relief and Development
 - 16. يداً بيد للإغاثة والتنمية | Hand in Hand for Aid and Development
 - 17. مؤسسة القلب الكبير | Big Heart Foundation
- 18. الرابطة الطبية للمغتربين السوريين | Syrian Expatriate Medical Association SEMA
 - 19. الجمعية الطبية السورية الأمريكية | Syrian American Medical Society SAMS
 - 20. منظمة اورنج | Orange Organisation
 - 21. منظمة شفق | Shafak Organization
 - 22. هيئة الإغاثة الإنسانية | Humanitarian Relief Association IYD

منبر الجمعيات السورية | Syrian Ngo Platform

مؤسسات المنبر الموقعة على البيان:

- 1. جمعية النور السورية | Syrian Light Society
- 2. زبد بن ثابت الاهلية | Zaid bin Thabit National
 - 3. رابطة اهل حوران | Ahl Horan Association
 - 4. منظمة بنيان | Bonyan Organization
- 5. جمعية الشام لرعاية الأيتام | Al Sham Association for Orphans Care
 - 6. زدنی علما | Educate me more
 - 7. شام حياة | Sham life
 - 8. اعمار الشام الانسانية | Emaar Al Sham Human
 - 9. جمعية معا | Maan Association
 - 10. شام شریف|Sham Sherif
 - 11. جمعية عطاء للإغاثة | Atta Relief Society
 - 12. جمعية ابن النفيس الانسانية | Ibn al Nafees Human Society
- 13. منظمة اتحاد السوريين في المهجر | Organization of the Union of Syrians in the Diaspora
 - 14. التضامن للتنمية الشاملة | Solidarity for Comprehensive Development
 - 15. سيفيل كير | CIVIL CARE
 - 16. السورية للرعاية الإنسانية والتنمية (مسرات) | MASARAT

- 17. المؤسسة الدولية لدعم المرأة | nternational Women's Support Foundation
- 18. المؤسسة الدولية للتنمية الاجتماعية | International Foundation for Social Development SDI
 - 19. الجمعية السورية للدعم والتنمية الانسانية | INSURYA
 - 20. منظمة تكافل الشام الخيرية | Takaful Al Sham Charity Organization
 - 21. جمعية التأخي الخيرية | Association of brotherhood group
 - 22. شامنا الطبية | Our Medical Services
 - 23. مؤسسة شام الانسانية | Al Sham Humanitarian Foundation AHF
 - 24. شفق شام الخيرية | Shafak Cham Charity
 - 25. غراس الخير الانسانية | Grass of Human Goodness
 - 26. غراس لرعاية الطفل وتنميته | Grass of Human Goodness
 - 27. جمعية لانك انسان | Association for a human being
 - 28. هيئة الإغاثة الانسانية | IYD
 - 29. هيئة الإغاثة الإنسانية الدولية | International Humanitarian Relief Agency IHR
 - 30. هيئة حوران الاسلامية (عطاء) | Horan Islamic Organization (Ataa).
 - 31. جني وطن | Jana Watan
 - 32. جمعية المعرفة للتنمية والتعليم | Al Mareefa organization
 - 33. معا لاجل الخير | All For Charity
 - 34. تنمية انسان | Human development
 - 35. جمعية همة | Hema Association
 - 36. جمعية اعمار لإعادة البناء | Amaar Society
 - 37. تطوير المجتمع المدنى | Development of civil society CSD
 - 38. جمعية حياة للاعمال الخيرية و الانسانية | Hayat Association for Charity and Huma
 - 39. جمعية البنيان الرصوص | Association of Bunyan Thieves
 - 40. منظمة مسك | Mask Organization

شبكة المرأة السورية الانسانية | Syrian Women Humanitarian network

مؤسسات شبكة المرأة الانسانية الموقعة على البيان:

- 1. جمعية زنوبيا للمرأة السورية | Zanobia For Syrian Women
 - 2. ياسمين الحربة | Jasmine Of Freedom
 - 3. مساحة سلام | space of peace
- 4. مزن للإغاثة و التنمية | Muzun For Humanitarian and Development
 - 5. مدنیون | Civilians for Justice and Peace
 - 6. مؤسسة دعم المرأة | Woman Suuport Association
 - 7. منظمة كريمات | Kareemat
 - 8. مؤسسة رحمة الإغاثية | Rahma Relief
 - 9. رابطة المرأة السورية | Syrian Woman Association
 - 10. جني وطن | Jana Watan

- 11. منظمة سوار | SEWAR
- 12. منظمة التنمية المحلية | Local Development and small-projects support (LDSPS)
 - 13. منظمة بنيان | Bonyan
 - 14. منظمة القبعات البيضاء للتنمية المستدامة | White Hats
- 15. مؤسسة الرعاية الانسانية و التنمية (مسرات) | Syrian Center for Humanitarian Care & Development
 - 16. الهيئة العامة للمرأة السورية في حماه و ريفها
 - 17. طريق السلام | Peace Road

شبكة وطن | Watan Network

1. منظمة أبرار للإغاثة والتنمية | Abrar

تحالف منظمات المجتمع المدني السوري (شمل) | Syrian CSOs Coalition

مؤسسات تحالف شمل الموقعة على البيان:

- 1. کش ملك | Kesh Malek Organization
- 2. مكتب التننمية المحلية ودعم المشاريع الصغيرة | Local Development And Small-Projects Support LDSPS
 - 3. فسحة أمل | Space of Hope